TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ GIA NGHĨA** **TỈNH ĐẮK NÔNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2018/HS-ST
Ngày: 13-7-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ GIA NGHĨA, TỈNH ĐẮK NÔNG

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Đỗ Thị Thắm.
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Đặng Thị Tâm.
2. Ông Nguyễn Trọng Sơn.

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Trương Thị Thúy - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông tham gia phiên tòa*:** Ông Phạm Thạch Huy - Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 13 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 28/2018/TLST-HS ngày 16/5/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 28/2018/HSST-QĐ ngày 01/6/2018 đối với các bị cáo:

1. Ngô Quang H (tên gọi khác: H Bống), sinh năm 1992, tại tỉnh P; nơi cư trú: Tổ 5, phường N, thị xã G, tỉnh Đ; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Quang M (đã chết) và bà Nguyễn Thị L; có vợ là Phan Thị Thvà 01 con; nhân thân: Ngày 22/02/2009 phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 38/2009/HS-ST ngày 21/7/2009 của Tòa án nhân dân thị xã G, tỉnh Đ xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng, hiện đã chấp hành xong hình phạt. Năm 2012 có hành vi gây rối trật tự công cộng và cố ý gây thương tích cho người khác, tại Quyết định số 140/QĐ-UBND ngày 24/01/2013 của Chủ tịch UBND tỉnh Đ quyết định đưa vào cơ sở giáo dục A1 tại xã H, huyện T, tỉnh P trong thời hạn 24 tháng, ngày 25/9/2014 chấp hành xong; bị bắt tạm giữ từ ngày 18/12/2017 đến ngày 21/12/2017 được cho tại ngoại; có mặt.

2. Nguyễn Thành L, sinh năm 1995, tại tỉnh Q; nơi cư trú: Thôn 3, xã Đ, thị xã G, tỉnh Đ; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh H và bà Nguyễn Thị K; chưa có vợ và con; bị bắt tạm giữ từ ngày 18/12/2017 đến ngày 21/12/2017 được cho tại ngoại; có mặt.

- *Bị hại:* Anh Tô Khánh H, sinh năm 1982; nơi cư trú: Tổ 4, phường N thị xã G, tỉnh Đ; vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người tham gia tố tụng khác:*

Những người làm chứng: Anh Nguyễn Xuân L, anh Vũ Mạnh H, anh Huỳnh Quốc B; đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ ngày 17/12/2017, Nguyễn Thành L rủ Ngô Quang H, Nguyễn Xuân L và Vũ Mạnh H đi Massage thì mọi người đồng ý. L điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Honda Civic, BKS 48A-061.14 (xe của Hùng) chở H, L và H đến quán Massage T thuộc tổ 2, phường N, thị xã G, do anh Tô Khánh H làm chủ. Lúc ngồi trên xe, L nhìn thấy trong hộp đựng đồ ghế phụ phía sau xe có 01 cây gậy ba khúc màu đen nên L lấy cất vào túi quần bên phải đang mặc. Đến nơi H và L đến quầy tiếp tân để mua vé thì gặp nhân viên bán vé là Huỳnh Quốc B, Lương hỏi B *"Còn vé không anh trai"* thì B trả lời *"Không bán, hết nhân viên rồi"*. Thấy B trả lời với thái độ khó nghe nên H dùng tay phải đấm 01 phát về phía B nhưng B tránh được. Sợ nhóm của H đánh mình nên B cúi xuống phía dưới quầy bán vé lấy 02 cây mã tấu, mỗi cây dài khoảng 80cm cầm trên hai tay. Thấy vậy L rút cây gậy ba khúc trong túi quần ra, B hai tay cầm hai cây mã tấu đi ra khỏi quầy bán vé thì H chạy ra xe ô tô lấy 01 cây gậy bằng kim loại màu xanh, dạng gậy đánh bóng chày rồi đi vào quán Massage. Thấy H và L trên tay cầm gậy B nói *"Chúng mày ngon thì vào đây"*. H và L định xông vào thì B bỏ chạy vào phòng của nhân viên ở góc sân rồi đóng cửa lại. H cầm gậy đi đến trước cửa phòng yêu cầu B mở cửa nhưng B không mở, H dùng gậy đập liên tiếp khoảng 08 phát vào cánh cửa sắt thưng tôn làm cánh cửa bị móp méo nhiều chỗ. Tiếp đó, H đi lại bàn uống nước gần cổng ra vào, cầm bình đựng trà làm bằng sứ đang để trên bàn ném về phía cửa phòng nhân viên làm bình trà bể vỡ; H tiếp tục dùng tay đập vỡ 02 chiếc ly sứ. Còn L dùng gậy ba khúc đập liên tiếp khoảng 06 phát vào số ly uống trà còn lại trên bàn làm số ly này vỡ hoàn toàn. Tiếp đó, H đi đến quầy bán vé, dùng gậy đập vỡ tấm kính của cửa ra vào phòng vé. H, L tiếp tục đi vào phòng vé và khu vực Massage của quán để tìm người nhưng không thấy ai nên cả hai quay ra sân. Lúc này, thấy chiếc tủ làm mát hiệu SANAKY đặt trong quầy bán vé, L dùng gậy ba khúc đập 01 phát vào cửa kính của tủ, sau đó H, L, L và H đi về.

Sau khi nhóm của H ra về, B điện thoại cho anh Tô Khánh H nói quán Massage bị nhóm của H đến đập phá tài sản. Anh H đến thấy đồ đạc trong tiệm bị đập phá nên tức giận đã dùng búa đinh đập 02 phát vào cửa kính tủ làm mát mà L đã đập trước đó làm cửa kính vỡ vụn.

Vật chứng của vụ án:

- 01 cây gậy kim loại, dạng gậy đánh bóng chày, màu xanh, thân gậy có chữ BAT-CHUANGXIN, dài 65cm, đầu lớn có đường kính 5,5cm; trên thân gậy bị 03 vết móp méo, phần cán tay cầm bị cong; 01 cây gậy kim loại, màu đen, dạng gậy ba

khúc, có chiều dài sau khi duỗi thẳng là 63,5cm, đường kính đầu lớn là 2,7cm, đường kính đầu nhỏ là 1,5cm; 01 cây búa bằng kim loại, cán dài 21cm, đầu búa dài 7,2cm, đường kính 3,5cm; 01 tấm kính có hoa văn, kích thước 14,4x51cm, bị 01 vết vỡ kích thước 51x58cm; 01 cánh cửa làm bằng tôn, kích thước 185x80cm, bị 08 vết lõm không rõ hình dạng, kích thước vết lõm 4x3cm;

- 01 tủ làm mát hiệu SANAKY, model: VH-251K, màu ghi, cửa kính của tủ đã bị vỡ hoàn toàn và 01 tivi nhãn hiệu TCL loại 32ich, model: L32D19, màu đen, màn hình bị 01 vết lõm hình tròn đường kính 10cm, xung quanh vết lõm có nhiều vết rạn nứt là tài sản chủa anh tô Khánh H, Cơ quan Cảnh sát điều tra thị xã G ra Quyết định xử lý vật chứng số 427/QĐ ngày 20/4/2018 trả lại cho anh Tô Khánh H là chủ sở hữu hợp pháp.

Tại bản Cáo trạng số 28/CT -VKS ngày 10/5/2018 Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông đã truy tố Ngô Quang H và Nguyễn Thành L về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản", theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên toà, các bị cáo đều khai nhận hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng, thừa nhận Viện kiểm sát truy tố về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" là đúng, không oan.

Kết quả tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 143 của Bộ luật hình sự năm 1999; điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Ngô Quang H từ 06 đến 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; Áp dụng khoản 1 Điều 143 của Bộ luật hình sự năm 1999; điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L từ 03 đến 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý vật chứng của vụ án theo quy định.

Tại phiên tòa các bị cáo không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của các bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra và các chứng cứ khác được lưu trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có cơ sở xác định: Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 17/12/2017 do mâu thuẫn với nhân viên bán vé của quán Massage T do anh Tô Khánh H làm chủ, Ngô Quang H và Nguyễn Thành L đã dùng gậy kim loại và gậy ba khúc đập phá làm hư hỏng 01 tấm kính, 01 cửa sắt thưng tôn và 01 bộ ấm chén bằng sứ của anh H làm thiệt hại tài sản với giá trị 2.287.000 đồng. Do vậy hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại thời điểm xét xử Bộ luật hình sự năm 1999 đã hết hiệu lực và được thay thế bởi Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. So với khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999 thì khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015 về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" không có quy định nào có lợi hơn cho người phạm tội. Vì vậy, căn cứ khoản 1 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội, áp dụng khoản 1 Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999 để xử lý các bị cáo.

Điều 143 Bộ luật hình sự năm 1999 quy định:

"1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác gây thiệt hại từ hai triệu đồng đến dưới năm mươi triệu đồng hoặc dưới hai triệu đồng nhưng gây hậu quả nghiêm trọng hoặc đã bị xử phạt hành chính về hành vi này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xoá án tích mà còn vi phạm, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến ba năm.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu về tài sản của người khác, gây thiệt hại về tài sản cũng như ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa phương nên cần xử phạt mức hình phạt đủ nghiêm để giáo dục các bị cáo, đồng thời nhằm răn đe, phòng ngừa chung trong xã hội.

Trong vụ án này, bị cáo H là người thực hiện hành vi tích cực nên cần xử phạt mức hình phạt cao hơn bị cáo L. Tuy nhiên, các bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn (giá trị tài sản bị thiệt hại là 2.287.000 đồng); sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Ngoài ra, bị cáo L phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo H đã từng bị kết án nhưng đã được xóa án tích nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Ngô Quang H; áp dụng các điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Nguyễn Thành L để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo khi quyết định hình phạt.

Xét thấy tính chất, mức độ mà các bị cáo thực hiện thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, các bị cáo đều có nơi cư trú rõ ràng, ổn định. Theo hướng dẫn tại Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP đã được Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thông qua ngày 15/5/2018 và có hiệu lực thi hành ngày 01/7/2018 thì các bị cáo đủ điều kiện để cho hưởng án treo nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù mà cần cho các bị cáo được hưởng án treo cũng đảm bảo được mục đích của hình phạt và nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật Nhà nước.

[4] Về xử lý vật chứng: Vật chứng là 02 cây gậy kim loại; 01 cây búa bằng kim loại; 01 tấm kính có hoa văn (có đặc điểm như trong quyết định chuyển vật chứng số 16/QĐ-VKS ngày 10/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gia Nghĩa) không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

Vật chứng là 01 tủ làm mát hiệu SANAKY, model: VH-251K, màu ghi, cửa kính của tủ đã bị vỡ hoàn toàn và 01 tivi nhãn hiệu TCL loại 32ich, model: L32D19, màu đen, màn hình bị 01 vết lõm hình tròn đường kính 10cm, xung quanh vết lõm có nhiều vết rạn nứt thuộc sở hữu của anh Tô Khánh H nên cần chấp nhận việc cơ

quan Cảnh sát điều tra thị xã Gia Nghĩa ra Quyết định xử lý vật chứng số 427/QĐ ngày 20/4/2018.

[5] Xét các chứng cứ buộc tội và quan điểm đề nghị về mức hình phạt, về xử lý vật chứng của Viện kiểm sát là có căn cứ nên cần chấp nhận.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 143 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Tuyên bố Ngô Quang H và Nguyễn Thành L phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng điểm h, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Ngô Quang H 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 13/7/2018. Giao bị cáo Ngô Quang H cho Ủy ban nhân dân phường n, thị xã G, tỉnh Đ để giám sát, giáo dục; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Áp dụng điểm h, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 13/7/2018. Giao bị cáo Nguyễn Thành L cho Ủy ban nhân dân xã Đ, thị xã G, tỉnh Đ để giám sát, giáo dục; gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Việc xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tiêu hủy 02 cây gậy kim loại; 01 cây búa bằng kim loại; 01 tấm kính có hoa văn (có đặc điểm như trong quyết định chuyển vật chứng số 16/QĐ-VKS ngày 10/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gia Nghĩa và biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/5/2018 giữa Công an thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông và Chi cục thi hành án thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông).

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra thị xã Gia Nghĩa ra Quyết định xử lý vật chứng số 427/QĐ ngày 20/4/2018 trả lại 01 tủ làm mát hiệu SANAKY, model: VH-251K, màu ghi, cửa kính của tủ đã bị vỡ hoàn toàn và 01 tivi nhãn hiệu

TCL loại 32ich, model: L32D19, màu đen, màn hình bị 01 vết lõm hình tròn đường kính 10cm, xung quanh vết lõm có nhiều vết rạn nứt cho anh Tô Khánh H.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội, buộc Ngô Quang H và Nguyễn Thành L mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tống đạt hợp lệ.

***Nơi nhận**:*
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
-VKSND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND thị xã Gia Nghĩa;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã Gia Nghĩa;
- Cơ quan THAHS Công an thị xã Gia Nghĩa;
- Chi cục THADS thị xã Gia Nghĩa;
- UBND phường Nghĩa Tân, thị xã Gia Nghĩa;
- UBND xã Đắk Nia, thị xã Gia Nghĩa;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu HS, VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thị Thắm